



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.3.0. - Ufficio Attivita' Economiche E Concessioni 8.3.0. - Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen	670	28/02/2023

OGGETTO/BETREFF:

SEAB SPA - SERVIZIO ASPORTO RIFIUTI, PULIZIA AREE INTERESSATE, SPOSTAMENTO CASSONETTI IN OCCASIONE DEI "MERCATINI DELLE PULCI ANNO 2023"

(€ 3.592,70 - CAP. 14021.03.020200 RESP. 8300 CDC 140200)

SEAB AG - MÜLLABFUHRDIENST, STRASSENREINIGUNG UND VERLEGUNG VON MÜLLBEHÄLTER ANLÄSSLICH DER „FLOHMÄRKTE JAHR 2023 “.

(€ 3.592,70 - KAP. 14021.03.020200 VERANTW. 8300 KS 140200)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>vista la determinazione dirigenziale n. 2082 del 09.06.2021 della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche, con la quale il Direttore della Ripartizione 8 Patrimonio ed Attività Economiche provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del co. 4</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft Nr. Nr. 2082 des 09.06.2021, kraft derer die Direktorin der Abteilung 8 – Abteilung für Vermögen und Wirtschaft – HVP-Zuweisung</p>

dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione; vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.; Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti; Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture; Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture"; Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture"; Es wurde Einsicht genommen, in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2. Dezember 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
 - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- Nach Einsichtnahme in
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
 - das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, „Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“ (in der Folge auch „Kodex“ genannt),

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- i.g.F.;
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
- die *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung.

premessato che il Comune di Bolzano organizza in proprio anche per l'anno 2023 le singole edizioni del Mercatino delle Pulci sulle Passeggiate del Talvera;

che di conseguenza si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di asporto rifiuti, pulizia delle aree interessate e spostamento cassonetti in occasione delle singole edizioni del mercatino delle pulci per l'anno 2023;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per garantire il servizio di asporto rifiuti, pulizia delle aree interessate e spostamento cassonetti in occasione delle singole edizioni del Mercatino delle Pulci anno 2023";

dato atto che per l'appalto può essere preventivata la spesa complessiva di Euro € 3.266,09.- IVA esclusa, di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza per rischi interferenti non soggetti a ribasso;

considerato che in seguito al riassetto della normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro ed all'emanazione del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. è obbligatorio indicare nei bandi di gara i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, pena la nullità del contratto;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. *"Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano"*, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni

Die Stadtgemeinde Bozen organisiert in Eigenregie auch im Jahr 2023 auf der Wassermauerpromenade im Talfergrün die einzelnen Ausgaben des Flohmarktes.

Schickt voraus, dass dementsprechend der Müllabfuhrdienst, die Strassenreinigung und die Verstellung von Müllbehältern anlässlich der einzelnen Ausgaben des Flohmarktes für das Jahr 2023 gewährleistet werden muss;

und daher die Notwendigkeit besteht, das einschlägige Verfahren für die Vergabe des Müllabfuhrdienstes, der Strassenreinigung und der Verstellung der Müllbehälter anlässlich der einzelnen Ausgaben des Flohmarktes im Jahr 2023 durchzuführen.

Für die Vergabe kann eine Gesamtausgabe von Euro 3.266,09.- MwSt. ausgenommen, veranschlagt werden, davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen, die nicht dem Preisabschlag unterliegen;

Infolge der Überarbeitung der Bestimmungen im Bereich der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz sowie gemäß Gv.D. Nr. 81/2008, i.g.F. besteht bei sonstiger Nichtigkeit des Vertrages die Pflicht, in den Ausschreibungen die Kosten für die Sicherheit, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, anzuführen;

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. *"Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen"*, für die Vergabe von Lieferungen,

di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere all'espletamento dell'affidamento in questione al soggetto titolare del servizio pubblico di asporto rifiuti che sul territorio del Comune di Bolzano e la società SEAB spa., società in house del Comune di Bolzano;

rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato che:

- con la stipulazione del contratto si intende realizzare il servizio di asporto rifiuti, pulizia delle aree interessate e spostamento cassonetti per le singole edizioni del Mercatini delle Pulci nell'anno 2023;
- il contratto ha ad oggetto l'espletamento del servizio di asporto rifiuti, pulizia delle aree interessate e spostamento cassonetti per le singole edizioni del Mercatino delle Pulci nell'anno 2023;
- le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema di contratto, che forma parte integrante del presente provvedimento;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht den Dienst dem Konzessionär des öffentlichen Dienstes für die Müllentsorgung auf dem Gemeindegebiet in Bozen, also der In Housegesellschaft der Gemeinde Bozen dr SEAB AG, anzuvertrauen.

Vorausgeschickt wird, dass Ermittlungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung der Vertrages zu überprüfen und dass solche Risiken nicht festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, eine Verfassung des DUVRI vorzunehmen;

Es wird festgehalten:

- Mit dem Abschluss des Vertrages soll die Vergabe des Müllabfuhrdienstes, der Strassenreinigung und der Verstellung von Müllbehälter für die einzelnen Ausgaben des Flohmarktes im Jahr 2023 erreicht werden.
- Der Vertrag hat den Dienst zum Inhalt: die Vergabe des Müllabfuhrdienstes, der Strassenreinigung und der Verstellung von Müllbehälter für die einzelnen Ausgaben des Flohmarktes 2023.
- Die essentiellen vertraglichen Klauseln sind im Vertragsentwurf enthalten, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird;

visto il preventivo forfettario di complessivi Euro 3.592,70.- (IVA compresa) nr. 2023/7 dd. 31.01.2023 prot. nr. 32608/2023 dd. 02.02.2023 presentato dalla SEAB SpA, con sede in Bolzano, via Lancia 4/A;

ritenuto quindi di approvare la spesa complessiva di € 3.592,70.- (I.V.A. compresa) e di affidare alla SEAB Spa il servizio di asporto rifiuti e di pulizia di cui sopra;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

tutto ciò premesso

**la Direttrice dell'Ufficio Attività
Economiche e Concessioni
D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1) di affidare il servizio di asporto rifiuti, pulizia delle aree interessate e spostamento cassonetti durante le pubbliche manifestazioni "Mercatini delle Pulci 2023" alla società in House del Comune di Bolzano SEAB Spa, con sede a Bolzano via Lancia 4/A Part. IVA 02231010212 concessionaria del servizio pubblico di asporto rifiuti e pulizia delle aree pubbliche interessate dall'espletamento delle manifestazioni;

2) di approvare lo schema di contratto, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Attività Economiche, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la SEAB spa;

3) di dare atto che il termine dilatorio dei 35 giorni non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 2, lettera b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

4) di stabilire che il contratto sarà stipulato mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

5) di dare atto che l'affidatario non è soggetto

Determina n./Verfügung Nr.670/2023

Die SEAB AG, mit Sitz in Bozen, Lanciast. 4/A hat den Pauschalkostenvoranschlag Nr. 2023/7 vom 31.01.2023 Prot. Nr. 32608/2023 vom 02.02.2023 von insgesamt 3.592,70.- € (MwSt. inbegriffen) vorgelegt.

Es wird dementsprechend die Gesamtausgabe von € 3.592,70.- (MWST inkl.) genehmigt und der oben genannten Müllabfuhr- und Reinigungsdienst an die SEAB AG vergeben;

das Gutachten für die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit dieser Massnahme wird ausgesprochen;

All dies vorausgeschickt

V E R F Ü G T

**die Direktorin des Amtes für
Wirtschaftstätigkeiten und
Konzessionen**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1) die Vergabe des Müllabfuhrdienstes, der Strassenreinigung und der Verstellung von Müllbehältern während der öffentlichen Veranstaltungen "Flohmärkte 2023" der SEAB Ag mit Sitz in Bozen, Lanciast. 4/A MwStNr. 02231010212, in Housegesellschaft der Gemeinde Bozen und Konzessionärin des öffentlichen Dienstes für den Müllabfuhrdienst und für die Reinigung der öffentlichen Flächen, die durch die Veranstaltung betroffen sind, anzuvertrauen.

2) Den Vertragsentwurf mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der SEAB AG abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Wirtschaftstätigkeiten hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

3) festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 2 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. keine Anwendung findet;

4) festzulegen, dass der Vertrag mittels Austausch von Korrespondenz gem. Art 37 LG 16/2015 i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;

5) es wird festgestellt, dass der

8.3.0. - Ufficio Attività Economiche E Concessioni

8.3.0. - Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, trattandosi di società in house del Comune di Bolzano e che di conseguenza non è neanche necessario richiedere il CIG per l'affidamento del servizio in questione;

Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da es sich um eine in House Gesellschaft der Gemeinde Bozen und dass dementsprechend auch kein CIG für die Durchführung der Vergabe einzuholen ist.

6) di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

6) Festsstellen, dass kein Interessenskonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

7) di approvare la spesa complessiva di € 3.592,70.- (I.V.A. compresa) per il servizio di asporto rifiuti e di pulizia in occasione dei "Mercatino delle pulci 2023";

7) die Gesamtausgabe von Euro 3.592,70.- (MWST inkl.) für den Mühlabfuhr- und Reinigungsdienst anlässlich der "Flohmärkte 2023" zu genehmigen;

8) di imputare la spesa sul cap. 14021.03.020200 Resp. 8300 CDC 140200;

8) die Ausgabe, bei 14021.03.020200 Verantw. 8300 KS 140200 zu verbuchen;

9) di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

9) zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;

10) di prendere atto che suddetto importo verrà liquidato tramite determinazione dirigenziale, dietro presentazione di regolare fattura.

10) zur Kenntnis zu nehmen, dass den oben erwähnten Betrag mit Verfügungen des leitenden Beamten, nach Vorlage ordnungsgemäßer Rechnung, bezahlt wird.

11) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

11) Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme, gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	838	14021.03.020200	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	3.592,70

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
 PICHLER ULRIKE / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

Determina n./Verfügung Nr.670/2023

8.3.0. - Ufficio Attività Economiche E Concessioni
 8.3.0. - Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

b65dacf150afbf60fe86dbde920f8d55c32ce3a072c1511d1217e6076a22bec8 - 10297819 - det_testo_proposta_23-02-2023_08-49-00.doc
5c55d16ebe25c7982f7f0f4794536582a69df4a4d3fa2de25809542beb1c559f - 10297823 - det_Verbale_23-02-2023_08-49-32.doc
c28bfea543a5bb3f1e7811044f9417d771a29e60490e1ee5fc898be4fb122e0d - 10297870 - preventivo_seab_ori.stamped.pdf